Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **39 (1992)**

Heft 10

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Ruisseau du Crozet: travail difficile dans la pente et la fumée.

demandent les personnes âgées, après avoir suivi une journée complète de cours dispensé par le personnel infirmier.
Le travail pratique a consisté ensuite à participer aux soins infirmiers et à mettre sur pied une animation dans le but de distraire les pensionnaires.

Le renseignement rapporte...
Une fois n'est pas coutume, le service de renseignement n'a pas trié des messages à longueur de journée. Bien au contraire, sa mission a consisté à faire la tournée des différents chantiers pour en noter les faits saillants, voire les défauts éventuels, en bref à effectuer un reportage complet sur les travaux effectués.

Le «Rav» en action
Le service de ravitaillement n'a pas chômé non plus. En effet, le défi relevé par la cuisine n'a pas été de tout repos. Il a fallu ravitailler tous les chantiers en repas chauds au lieu et à l'heure dite. De l'aveu même des participants, la mission a été accomplie: personne n'a été oublié et chacun a mangé à sa faim.

Un exercice concluant
Pour Germain Chassot, cet exercice est concluant sur tous les points. Il a permis de montrer à la population l'utilité de la protection civile. Fait non négligeable, les travaux effectués ont fait économiser à la communauté plusieurs dizaines de milliers de francs, sans nuire pour autant à l'économie locale.
Sur le plan médiatique, succès aussi. Le Journal romand a fait deux reportages; Radio Fribourg a également couvert l'événement ainsi que les journaux de la région.
Pour Germain Chassot, l'exercice aura certes permis de vérifier la capacité d'action de l'organisme lui-même, mais surtout il contribue à mieux intégrer la protection civile dans la population. ▲

Sentier de Charmey: René Wicht (dit Moustique) montrant un drainage à Germain Chassot.

PemoZiv

Die neue Software-Generation – ZS-Komplett – ZS 95

PemoZiv für Zivilschutzstellen/Zivilschutzorganisationen (ZSST/ZSO/BSO)
Zivilschutz-Ausbildungszentren (ZAZ) sowie andere Wehr- und Katastrophendienste (Feuerwehr usw.)

Ein komplettes Programm für: Personalverwaltung, Personalausbildungsplanung, Soll-Ist-Vergleich, administrative Dienstanlässe/ Kursbegleitung, Schutzraumkontrolle, Korpsmaterialverwaltung, Fahrzeugrequisition, ab 1993/94 ist auch die **ZUPLA** von **PemoZiv** erhältlich.

PemoZiv ist ab sofort lieferbar, alle Programme sind bereits in ZSO und ZAZ im täglichen praktischen Einsatz. Referenzen auf Anfrage.

PemoZiv können Sie heute kaufen, damit arbeiten und 1993 (Budget) bezahlen.

AUSKUNFT nur bei: Telefon 01 836 91 65, Fax 01 836 87 70, oder:
PROTEKTOR-Zivilschutz-Engineering, Klotenerstrasse 20, 8303 Bassersdorf

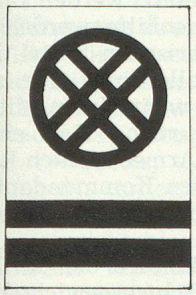
Gestickte Broderie

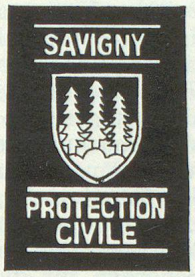
- Uniformabzeichen
- Achselschlaufen
- Kragenspiegel

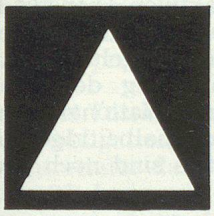
sowie bedruckte Kleber und Wimpel

- Insignes d'uniforme
- Epaulettes
- Miroirs

autocollants et fanions imprimés







Robert Haug AG
Stickerei, Uetlibergstr. 137
8045 Zürich
Telefon 01 462 58 21
Telefax 01 463 57 47

Zur kompletten Schutzraum-Ausrüstung gehört ein Trocken-WC. Eines von Utz!

Erstens entspricht dieses Trocken-WC vollumfänglich den Anforderungen des Bundesamtes für Zivilschutz.

Und zweitens steht das System bereits vieltausendfach im praktischen Einsatz. Bester Beweis für richtige Wahl!

GEORG UTZ AG · 5620 Bremgarten · Telefon 057/31 12 20

Gutschein für Info-Unterlagen

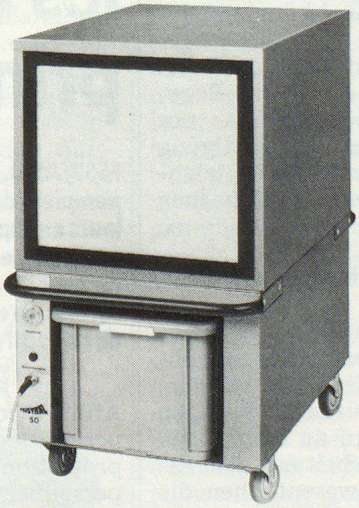
Name

Adresse

PLZ/Ort

MISTRAL

Luftentfeuchter Mistral schützt Produkte und Einrichtungen



Wollen Sie im Keller, in der Werkstatt, im Archiv oder in einem Lager Erzeugnisse vor Feuchtigkeit schützen, so hilft Mistral. Der Luftentfeuchter Mistral erzeugt an jedem Ort ein ideales Klima und bewahrt vor Feuchtigkeitsschäden.

Mistral Luftentfeuchter gibt es in verschiedenen Grössen und Leistungsstärken. Sie sind zuverlässig, wartungsfrei und solide.
Herstellung in der Schweiz.

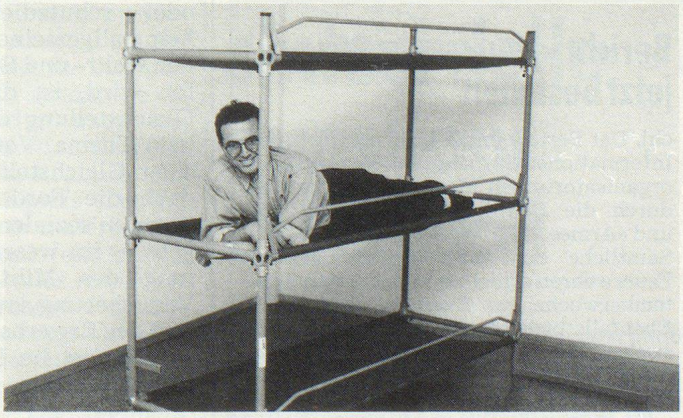
Bitte verlangen Sie mehr Information bei.

Roth-Kippe AG
Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01 461 11 55

roth-kippe ag

Roth-Kippe stellt auch Wäschetrockner, Heizgeräte, Luftbefeuchter und Luftreiniger her.

Perfekte Schutzraum-Einrichtung



Bald müssen Sie entscheiden! Jetzt wählen!

Stapelbare Liegestellen, beliebig kombinierbar, kleiner Platzbedarf, Trockenklosett-Ausrüstungen

Information und Beratung bei:

Lunor für Schutzräume

G. Kull AG
Aemtlerstrasse 96a
8003 Zürich
Tel. 01/451 10 20
Fax 01/451 16 26